

PX WALL

Selbstklebender Holz-Wandbelag
Revêtement mural autoadhésif en bois
Rivestimento autoadesivo per pareti in legno
Self-adhesive wooden wall tiles

Montageanleitung
Instructions de pose
Istruzioni per l'uso Manuale d'istruzioni
Assembly instructions

Montageanleitung 'Selbstklebende Wandpaneele'

Vielen Dank für Ihren Einkauf! Es ist wichtig, dass Sie die Hinweise in dieser Anleitung lesen, bevor Sie die selbstklebenden Wandpaneele verbauen. Wenn Sie die hier erwähnten Bedingungen nicht einhalten, erlischt die Garantie. Schäden am Produkt müssen vor der Montage und unverzüglich bei der Verkaufsstelle gemeldet werden. Die selbstklebenden Wandpaneele sind ein Naturprodukt: Risse, Äste, Harzgalen, Farbabweichungen sowie Verkrümmungen in Längs- und Querrichtung sind keine Reklamationsgründe.

Wichtige Hinweise

Die selbstklebenden Wandpaneele sind aus Massivholz hergestellt. Aus diesem Grund ist die Holzmaserung von Wandpaneel zu Wandpaneel unterschiedlich und verschiedene Farbnuancen sind normal. Holz reagiert auf die Umgebungsfeuchte: bei hoher Luftfeuchtigkeit quellen die Wandpaneele und bei sehr trockenen Bedingungen schwinden sie in der Breite und Dicke. Das kann nach der Montage zu Schwundrissen in der Fläche oder Fugen bei den Übergängen führen. Jedes Wandpaneel ist ein Einzelstück und speziell im Verbund erzielen sie ein authentisches, charakteristisches Ergebnis im Vintage-Look.

- Die selbstklebenden Wandpaneele dürfen nur für Wände im beheizten Wohn-Innenraum eingesetzt werden.
- Die selbstklebenden Wandpaneele dürfen nicht in Bereichen mit erhöhter Temperatur (>50°C) wie z.B. im Kaminbereich oder in einer Sauna eingesetzt werden.
- Die selbstklebenden Wandpaneele dürfen nur in Räumen mit einer mittleren Raumfeuchtigkeit von 40-65% rel. Luftfeuchtigkeit verbaut werden und damit nicht in Feuchträumen wie z.B. Badezimmer etc.
- Die selbstklebenden Wandpaneele sind nicht frostbeständig. Die Mindesttemperatur von 15°C darf nie unterschritten werden.

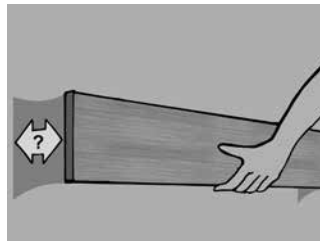
Die o.g. Bedingungen gelten auch für das Lagern der Wandpaneele im verpackten und unverpackten Zustand.

- Für ein homogenes Gesamtbild müssen die Wandpaneele bei der Montage zufällig aus allen gekauften Kartons gemischt werden.
- Die Wandpaneele müssen vor der Montage im vorgesehenen Raum für min. 48 Stunden in der Originalverpackung akklimatisiert werden.

Materialbedarf und Vorbereitung

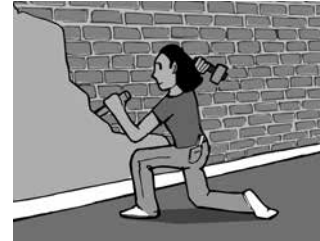
1. Skizzieren Sie vor der Montage das von Ihnen gewünschte Verlege-Muster für Ihre Wand auf einem Blatt Papier und berechnen Sie die Menge an Wandpaneelen, welche Sie benötigen. Rechnen Sie mit ca. 10% zusätzlichem Material für den Verschnitt.

2. Testen Sie die Haftung eines Wandpaneels über ein paar Tage, bevor Sie die ganze Wand mit den Wandpaneelen verkleiden.



Die selbstklebenden Wandpaneele haften je nach bestehender Wandoberfläche unterschiedlich:

a) Bei mineralischen Abrieben muss dieser bei einer allfälligen ungenügenden Haftung vorgängig abgetragen werden.



b) Es ist möglich eine Holz-Grundplatte auf verputzte Wände zu montieren, um eine allenfalls mangelnde Haftung zu umgehen.



c) Untergründe aus Holz und Holzwerkstoffen müssen vor der Montage angeschliffen werden (Körnung 80).



d) Gestrichene oder grundierte Wände müssen vor der Montage vollständig getrocknet/ausgehärtet sein und angeschliffen werden (Körnung 80).

3. Entfernen Sie alle Elektroinstallationen, z.B. Steckdosenabdeckungen und schalten Sie den Strom während der Montage aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
4. Stellen Sie sicher, dass die zu beklebenden Wände gerade, sauber, trocken und frei von Schmutz, Staub, Tapeten, Nägel und anderen Unebenheiten sind.
5. Reinigen Sie die zu beklebenden Wände mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Reinigungsmittel, da diese die Haftung der Wandpaneele mindern kann.
6. Verwenden Sie bei der Montage stets die vorgeschriebenen Schutzbekleidung und Schutzvorrichtungen.

Benötigte Hilfsmittel

- Trockener Reinigungslappen
- Lange Wasserwaage
- Bleistift
- Feine Handsäge mit Winkellehre oder elektrische Kapp- und Gehrungssäge mit feinem Sägeblatt
- Gummihammer
- Messband
- Schleifpapier mit Körnung 80
- Schutzbekleidung
- Ggf. Richtlatte
- Ggf. Leiter

Allgemeine Montageanleitung (horizontale Anordnung)

I. Beginnen Sie die Montage am oberen linken Rand zur Decke. Die erste Reihe muss mit einer Wasserwaage horizontal ausnivelliert sein, da die Decke unter Umständen nicht gerade verläuft. Die Wandpaneelen der ersten Reihe müssen entsprechend ggf. der Deckenkontur angepasst werden.



II. Verwenden Sie eine lange Wasserwaage (ggf. in Kombination mit einer Richtlatte) und zeichnen Sie eine horizontale Referenzlinie über die gesamte Wandbreite.



III. Entfernen Sie den Schutzfilm vom selbstklebenden Montageband auf der Rückseite des ersten Wandpaneels. Das Wandpaneel leicht angewinkelt haltend, kleben Sie die obere Längskante des Wandpaneels an die Wand und klappen Sie dann das Wandpaneel herunter. Drücken Sie das Wandpaneel danach für 10 Sekunden händisch an.



IV. Wiederholen Sie diesen Arbeitsschritt und montieren Sie Wandpaneel um Wandpaneel von links nach rechts, sowie von oben nach unten.



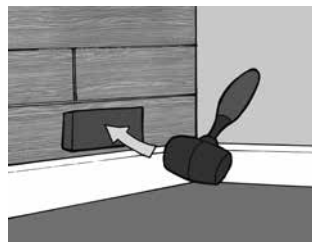
V. Abschnitte, die am rechten Wandende entstehen, können beim Start der nächsten Reihe auf der linken Wandseite verwendet werden. So entsteht am wenigsten Verschnitt.

VI. Sägen Sie die Wandpaneele wo nötig passgenau zu und kontrollieren Sie die Abmessung, bevor Sie den Schutzfilm abziehen und diese massgenaue Wandpaneele festkleben.



VII. Für ein authentisches Erscheinungsbild achten Sie darauf, dass die Querstöße der Wandpaneele stets versetzt zu einander zu liegen kommen (keine Kreuzfugen).

VIII. Am Ende der Montage verwenden Sie einen Gummihammer und ein Zulagenholz als Schutz und klopfen Sie die Wandpaneele auf der gesamten Fläche fest.



Instructions de pose « Panneaux muraux adhésifs »

Nous vous remercions pour votre achat ! Il est important que vous lisiez les instructions suivantes avant d'installer les panneaux muraux adhésifs. Le non-respect des conditions mentionnées ici entraîne l'annulation de la garantie. Les dommages sur le produit doivent être immédiatement signalés au point de vente avant le montage. Les panneaux muraux adhésifs sont un produit naturel : les fissures, les nœuds, les cristaux de résine, les variations de couleur ainsi que les déformations verticales ou horizontales ne constituent pas des motifs de réclamation.

Remarques importantes

Les panneaux muraux adhésifs sont composés de bois massif. C'est pourquoi les nervures du bois sont différentes d'un panneau mural à l'autre et les variations de couleur sont normales. Le bois réagit à l'humidité ambiante : en cas de forte humidité dans l'air, les panneaux muraux gonflent et lorsque les conditions sont très sèches, ils se rétractent en largeur et en épaisseur. Cela peut causer des fissures sur les surfaces ou des fentes entre les panneaux. Chaque panneau mural est une pièce unique et l'assemblage des différents panneaux permet d'obtenir un résultat authentique et caractéristique au look vintage.

- Les panneaux muraux adhésifs peuvent uniquement être utilisés sur des murs dans des intérieurs chauffés.
- Les panneaux muraux adhésifs ne peuvent pas être utilisés dans des pièces où la température est parfois très élevée (> 50 °C), comme près d'une cheminée ou dans un sauna.
- Les panneaux muraux adhésifs peuvent uniquement être utilisés dans des pièces où l'humidité ambiante moyenne correspond à 40-65 % d'humidité relative de l'air ; ils ne peuvent donc pas être placés dans des pièces humides telles que les salles de bain.
- Les panneaux muraux adhésifs ne résistent pas au gel. Une température minimale de 15 °C doit être respectée.

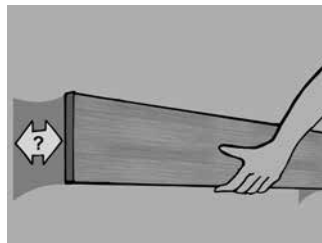
Les conditions susmentionnées s'appliquent également au stockage des panneaux muraux, qu'ils soient emballés ou non.

- Pour un résultat homogène, vous devez mélanger aléatoirement les panneaux muraux des différents cartons que vous avez achetés lors du montage.
- Les panneaux muraux doivent être entreposés min. 48 heures dans la pièce prévue pour le montage et dans leur emballage d'origine pour l'acclimatation.

Matériel nécessaire et préparation

1. Les étapes de montage dépendent du motif de pose. Avant le montage, dessinez sur une feuille de papier le motif de pose que vous souhaitez obtenir sur votre mur et calculez la quantité de panneaux muraux dont vous avez besoin. Comptez environ 10 % de panneaux en plus pour les découpes.

2. Testez l'adhérence des panneaux pendant quelques jours avant de recouvrir entièrement le mur de panneaux muraux.



L'adhérence des panneaux muraux adhésifs varie en fonction de la surface du mur.

a) En cas de ribage minéral, celui-ci doit être préalablement poncé si l'adhérence n'est pas suffisante.



b) Il est possible de monter un panneau de support en bois sur les murs enduits afin d'améliorer l'adhérence.



c) Les supports en bois et en matériaux dérivés du bois doivent être poncés avant le montage (grain de 80).



d) Les murs peints ou pourvus d'un apprêt doivent être totalement secs et être poncés (grain de 80) avant le montage.

3. Retirez toutes les installations électriques comme les caches de prises et coupez le courant pendant le montage afin d'éviter tout risque d'électrocution.
4. Veillez à ce que les murs sur lesquels vous allez coller les panneaux soient droits, secs et exempts de saleté, de poussière, de papier peint, de clous et d'autres irrégularités.
5. Nettoyez les murs sur lesquels vous allez coller les panneaux avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits nettoyants, car ils peuvent réduire l'adhérence des panneaux muraux.
6. Utilisez toujours les vêtements de protection et les dispositifs de protection prescrits lors du montage.

Ustensiles nécessaires

- Chiffon sec pour le nettoyage
- Long niveau à bulle
- Crayon
- Fine scie avec rapporteur d'angle ou scie à onglet et radiale électrique avec lame fine
- Marteaux en caoutchouc
- Mètre-ruban
- Papier abrasif avec un grain de 80
- Vêtements de protection
- Le cas échéant une règle de maçon
- Le cas échéant une échelle

Instructions générales de montage (pose horizontale)

I. Commencez le montage sur le bord supérieur gauche, contre le plafond. La première rangée doit être nivelée horizontalement avec un niveau à bulle, car le plafond n'est peut-être pas droit. Les panneaux muraux de la première rangée doivent être adaptés aux contours du plafond.



II. Utilisez un long niveau à bulle (le cas échéant avec une règle de maçon) et dessinez une ligne de référence horizontale sur toute la largeur du mur.



III. Retirez le film de protection de la bande de montage adhésive au dos du premier panneau mural. Maintenez le panneau mural légèrement incliné, collez le long côté supérieur du panneau mural sur le mur et rabattez ensuite le panneau mural vers le bas. Appuyez ensuite durant 10 secondes sur le panneau mural avec les mains.



IV. Répétez l'opération et montez les panneaux muraux un à un de gauche à droite et de haut en bas.



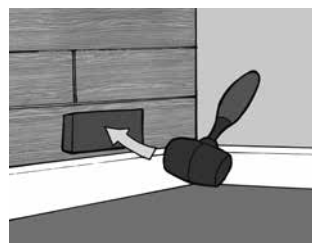
V. Les morceaux coupés pour l'extrémité droite du mur peuvent être utilisés pour démarrer la prochaine rangée sur le côté gauche du mur. Cela permet d'éviter les pertes inutiles.

VI. Si nécessaire, sciez les panneaux muraux avec précision et contrôlez les dimensions avant de retirer le film de protection et de coller les panneaux muraux découpés.



VII. Pour un résultat authentique, veillez à ce que les raccords verticaux des panneaux muraux soient toujours placés en quinconce (pas de joints croisés)

VIII. À la fin du montage, utilisez un marteau en caoutchouc et un morceau de bois comme protection et tapez sur toute la surface des panneaux muraux pour renforcer leur adhérence.



Istruzioni per l'uso dei "Pannelli autoadesivi da parete"

Grazie mille per il Suo acquisto! È importante leggere attentamente le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni prima di montare i pannelli autoadesivi alla parete. In caso di inosservanza delle condizioni indicate la garanzia decade. In caso di danni al prodotto deve essere presentato immediatamente reclamo al punto di vendita. I pannelli autoadesivi da parete sono un prodotto naturale: fessurazioni, nodi, tasche di resina, disomogeneità cromatiche e deformazioni in senso longitudinale e trasversale non sono fattori tali da giustificare un reclamo.

Avvertenze importanti

I pannelli autoadesivi da parete sono realizzati in legno massiccio. Per tale ragione la venatura varia da pannello a pannello e la presenza di tonalità di colore diverso è normale. Il legno reagisce all'umidità dell'ambiente: all'aumentare dell'umidità dell'aria i pannelli si rigonfiano e in condizioni climatiche molto secche si contraggono in larghezza e spessore. Ciò, successivamente al montaggio, può provocare spaccature da essiccamento sulla superficie o fughe nei punti di passaggio. Ogni pannello è un pezzo unico ed è specialmente nella composizione con gli altri che si determina un risultato autentico e caratteristico dal look vintage.

- I pannelli autoadesivi si possono utilizzare solo per pareti di ambienti ad uso abitativo, chiusi e riscaldati.
- I pannelli autoadesivi da parete non si possono utilizzare in ambienti soggetti ad alte temperature (>50°C), come ad esempio in zona camino o all'interno di saune.
- I pannelli autoadesivi si possono montare solo in ambienti con un'umidità relativa dell'aria media di 40-65% e pertanto non in ambienti umidi quali bagni, etc.
- I pannelli autoadesivi da parete non sono resistenti al gelo. La temperatura minima non deve mai scendere al di sotto di 15°C.

Le condizioni summenzionate valgono anche per lo stoccaggio dei pannelli imballati e non.

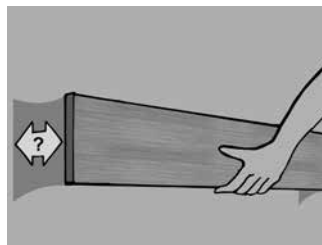
- Per ottenere un risultato omogeneo nella posa occorre mescolare in modo casuale, in fase di montaggio, i pannelli di tutte le confezioni acquistate.
- Prima del montaggio è necessaria un'acclimatazione di almeno 48 ore del materiale, all'interno dell'imballaggio originale, nell'ambiente di posa previsto.

Materiale occorrente e preparazione

1. Le fasi di montaggio dipendono dal motivo di posa scelto. Prima del montaggio tracciare uno schizzo del motivo scelto per la parete su di un foglio di carta e calcolare la quantità di pannelli occorrenti. Considerare un 10% di materiale in più per gli scarti di taglio.

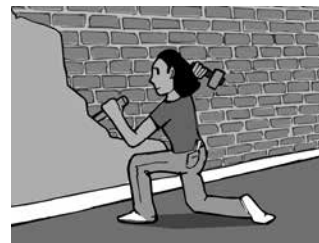


2. Testare l'aderenza dei pannelli alla parete per alcuni giorni prima di rivestire l'intera superficie.



I pannelli autoadesivi aderiscono in modo diverso a seconda delle superfici:

a) in caso di insufficiente adesione su intonaci minerali di finitura questi, prima della posa, devono essere rimossi.



b) È anche possibile montare un pannello di legno di fondo sulle pareti intonacate per ovviare al problema di un'insufficiente adesione.



c) Le basi di legno o materiali legnosi devono essere levigate prima del montaggio (grana 80).



d) Eventuali tinteggiature o mani di fondo sulle pareti, prima del montaggio, devono essere completamente asciutte/indurite e rettificata (grana 80).

3. Rimuovere tutte le installazioni elettriche, ad esempio placche per prese elettriche, e staccare la corrente durante il montaggio per scongiurare il pericolo di scosse elettriche.
4. Accertarsi che le pareti da rivestire siano pari, pulite, asciutte e libere da sporco, polvere, tappezzeria, chiodi ed altre asperità.
5. Pulire le pareti da rivestire con un panno asciutto, non utilizzare detersivi in quanto questi possono compromettere l'adesione dei pannelli.
6. Durante il montaggio utilizzare sempre gli indumenti protettivi e le protezioni prescritti.

Materiale ausiliario occorrente

- Panno per pulizia asciutto
- Livella a bolla d'aria lunga
- Matita
- Piccola sega manuale con calibro angolare o sega troncatrice elettrica con lama fine
- Martello di gomma
- Metro a nastro
- Carta abrasiva grana 80
- Indumenti protettivi
- Event. regolo
- Event. scala

Istruzioni di montaggio generali (disposizione orizzontale)

I. Iniziare a montare i pannelli dal margine sinistro in alto verso il soffitto. La prima fila deve essere livellata in orizzontale con una livella in quanto la linea del soffitto potrebbe non essere dritta. I pannelli della prima fila devono eventualmente essere adattati al contorno del soffitto.



II. Utilizzare una livella a bolla d'aria lunga (eventualmente con un regolo) e disegnare una linea di riferimento orizzontale su tutta la larghezza della parete.



III. Rimuovere la pellicola protettiva dal nastro autoadesivo di montaggio presente sul retro del primo pannello. Tenendo il pannello leggermente inclinato attaccare il bordo longitudinale superiore del pannello alla parete, quindi premere il resto del pannello verso il basso sulla parete. Comprimerne quindi per 10 secondi con le mani il pannello.



IV. Ripetere le stesse operazioni e montare pannello dopo pannello da sinistra verso destra e dall'alto verso il basso.



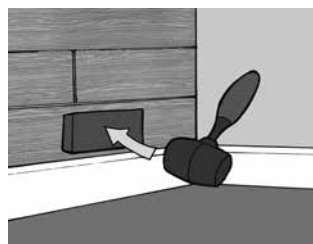
V. Gli scarti di materiale che si formano all'estremità destra della parete possono essere utilizzati all'inizio della fila successiva sul lato sinistro. In questo modo si avranno meno scarti di materiale.

VI. Segare i pannelli a misura, laddove necessario, con precisione e controllare la misura prima di staccare la pellicola protettiva e di fissare i pannelli.



VII. Per ottenere un risultato dall'aspetto autentico mantenere sempre sfalsate l'una rispetto all'altra le giunture trasversali dei pannelli (senza giunti incrociati).

VIII. Alla fine del montaggio utilizzare un martello di gomma ed un pezzo di legno come protezione e battere sull'intera superficie dei pannelli.



Assembly instructions “Adhesive wall tiles”

Thank you for your purchase! It is important that you read the notes in this manual before installing these adhesive wall tiles. Failure to comply with the conditions stated herein will result in the warranty being null and void. Any damage to the product must immediately be made known at the point of sale, prior to assembly. The adhesive wall tiles are a natural product: consequently, any cracks, knots, spots of resin, variations in colour and vertical or horizontal deformations are not valid grounds for claims.

Important notes

The adhesive wall tiles are made of solid wood. This is why the grain of the wood differs from one wall tile to the next, and different shades of colour are normal. Wood reacts to ambient humidity: if there is a lot of humidity in the air, the wall tiles expand, and when the conditions are dry, they contract, as regards both width and thickness. This may cause cracks on the surfaces or at the grooves at the transitions, depending on the assembly. Each wall tile is a unique piece, and when the different tiles are put together, the result is truly authentic, giving your wall a distinctly ‘vintage’ look.

- The adhesive wall tiles can only be used on walls that are in heated interiors.
- The adhesive wall tiles cannot be used in areas where the temperature is sometimes very high (> 50 °C), such as near a chimney or in a sauna.
- The adhesive wall tiles can only be used in rooms in which the average humidity level is 40-65 % humidity relative to the air; this means that they cannot be located in wet areas such as bathrooms.
- The adhesive wall tiles cannot withstand freezing temperatures. A minimum temperature of 15 °C must be maintained.

The above conditions also apply regarding storage of the wall tiles, whether they are in their packaging or not.

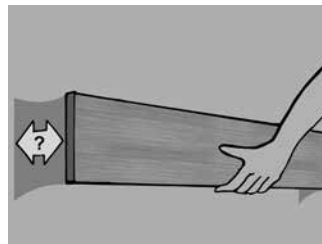
- For a homogeneous result, during assembly you should mix together tiles from all boxes that have been fortuitously purchased.
- The wall tiles should be left for at least 48 hrs in the room in which you intend to put them up, in their original packaging, for acclimatization purposes.

Required equipment and preparation

1. The stages of assembly depend on the laying pattern chosen. Prior to assembly, sketch the pattern you want to see on your wall on a piece of paper, and work out how many wall tiles you need. Allow roughly 10% more tiles for the sections requiring cutting.

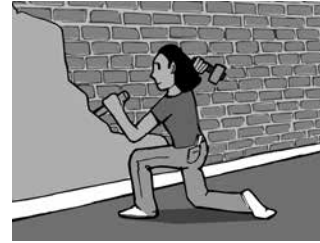


2. Test how well the tiles stick to the wall for a few days before completely covering the wall with tiles.



The level of adhesiveness of the adhesive wall tiles varies depending on the surface of the wall:

a) In the case of walls with mineral finishes, the surface must first be sanded down if the adhesiveness is not sufficient.



c) Supports made from wood and materials derived from wood must be sanded down prior to assembly (using 80-grit sandpaper).



b) It is possible to fit a wooden support tile to plastered walls in order to improve adhesiveness.



d) Walls that are painted or coated with primer must be completely dry and be sanded down (using 80-grit sandpaper) prior to assembly.

3. Remove all electrical appliances e.g. socket covers and turn off the electricity supply during assembly, to avert any risk of electrocution.
4. Make sure that the walls that you are going to stick the tiles onto are straight, dry and free of dirt, dust, wallpaper, nails and other unwanted objects.
5. Clean the walls that you are going to stick the tiles onto with a dry cloth. Do not use cleaning products, as these may reduce the adhesiveness of the wall tiles.
6. Always wear protective clothing and use the prescribed protective equipment during assembly.

PXWALL

Tools required

- Dry cloth for cleaning
- Long spirit level
- Pencil
- Fine saw with protractor or electrical chop and mitre saw with fine blade
- Rubber hammer
- Tape measure
- 80-grit sandpaper
- Protective clothing
- Straightedge (if applicable)
- Stepladder (if applicable)

General assembly instructions (horizontal laying)

I. Start laying the tiles in the top left-hand corner, against the ceiling. The first row must be levelled horizontally using a spirit level, as the ceiling may not be straight. The wall tiles in the first row must be adapted to match the contours of the ceiling.



II. Use a long spirit level (and a straightedge if needed) and draw a horizontal line, for reference, across the entire width of the wall.



III. Remove the protective film from the adhesive laying strip on the reverse of the first wall tile. Hold the wall tile at a slight incline, stick the long upper section of the wall tile to the wall and then bring the tile downwards. Then push on the tile for 10 seconds with your hands.



IV. Repeat the process and put the wall tiles in place one by one, working from left to right and from top to bottom.



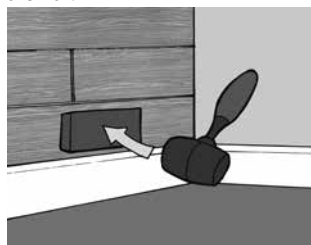
V. The pieces cut down to size for the far right-hand side of the wall can be used to start off the next row on the left-hand side of the wall. This will enable you to avoid wastage.

VI. If necessary, saw the wall tiles carefully and check the dimensions before taking off the protective film and sticking these dimensionally accurate tiles on the wall.



VII. For an authentic end result, make sure the transverse joints between the tiles are always staggered (no alternating joints).

VIII. Once all the tiles are in place, use a rubber hammer and a piece of wood for protection while striking at the wall, over the entire surface of the tiles, so that they stick more firmly to the wall.



PX WALL

Selbstklebender Holz-Wandbelag
Revêtement mural autoadhésif en bois
Rivestimento autoadesivo per pareti in legno
Self-adhesive wooden wall tiles

Holzherkunft Kanada; Hergestellt in China
Provenance du bois: Canada; Fabriqué en Chine
Provenienza legno: Canada; Fabbricato in Cina
Origin of the wood: Canada; Made in China

Import & Distribution:
Produx concepts & services AG
Industriestrasse 27, CH-4703 Kestenholz
